

СВОБОДА УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАКОМОВОГО ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XLIV. Ч. 253. Джерзі Сіті, Н. Дж., четвер, 29-го жовтня 1936. — VOL XLIV. No. 253. Jersey City, N. J., Thursday, October 29, 1936. — THREE CENTS

ЛАНДОН ТАВРУЄ ПОЛІТИЧНЕ ДОБИЧНИЦТВО

ПІТСБУРГ (Па.). — Губернатор Ландон, республіканський кандидат на уряд президента Злучених Держав, виступив тут в Дукейн Гардені з виборчою промовою, в котрій закидував президентів та його виборчому голові, Фарлеєві, розкидання державних грошей на створення величезної й непотрібної бюрократичної машинерії, що має хіба ту ціль, щоб дати джаби й зарібки прихильникам Демократичної Партії. Він представив „новий розділ” як політичне добицництво.

Ландон заявив, що його першим завданням на випадок вибору президентом буде вичистити цю бюрократію партійних наймитів, а на її місце завести урядництво, в якому людину судять не за її прислугами для партії, але за її заслугами для краю й уряду.

Ландон говорив, що за президентури Рузвелта загальні платні урядників зросли на 500 мільонів доларів річно.

РУЗВЕЛТ НЕ ДАЄ ВІДПОВІДІ В СПРАВІ „НАЙРИ”

ВАШИНГТОН. — Коли на пресовій конференції в Білім Домі один з газетирів запитав президента, скільки правди в заяві його сина, що, мовляв, президент задумує оживити „найру”, президент вимовив усмішкою питання та відослав запитуючого до своїх останніх публічних висказів.

ЗРІСТ БІЗНЕСУ?

НЮ ЙОРК. — Щоденник „Ню Йорк Таймс” каже, що докладний розгляд бізнесу за останні місяці показує постійний розвиток до кращого.

Стале підприємство „Юнайтед Стейтс Стил Корпорейшен”, що має 216,000 робітників, або більше, як котренибудь інше підприємство в Злучених Державах, заповідає, що воно незадовго піднесе заплату робітникам. Ця заплата вже нині, каже підприємство, досягнула найвищого рівня від 1930 року.

ВЕЛИКЕ ВІЧЕ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПАРТІЇ ПРАЦІ

НЮ ЙОРК. — Американська Партія Праці влаштувала в Медисон Сквер Гардені політичне віче, на яке стягнула понад 20,000 осіб, переважно членів робітничих юній, з котрих виринула ця політична організація.

Головним бесідником на вічу був стейтовий губернатор Лімен, котрий обіцяв старатися далі за постанови робітничі закони та критикував Республіканську Партію за те, що вона обіцяє капіталістам не робити в боротьбі між робітниками й капіталістами нічого такого, що могло би пошкодити капіталістам.

Сенатор Вагнер критикував республіканського кандидата Ландона, називаючи його політичним учеником Гувера. Міський посадишк Ля Гвардія закликав робітників голосувати на кандидатів, котрих попирає Американська Партія Праці. Джан Луис, голова майнерської юній, вивав організування Американської Партії Праці як важний крок у політичній акції робітників у політичній життю краю. Він представив Ландона як особистість без великого розуму, котрого інтересовані люди легко заставляють повести Америку в нову війну. Він називав Ландона страйколомом.

Луис говорив: „На мій погляд, Ландон варт стільки, що гарбуз, зварений у купальні”.

БАЛАКУЧІСТЬ ВПЛИВОМ ДОСВІДІВ НЕМОВЛЯТИ.

НЮ ЙОРК. — На зборах Американського Інституту в Ню Йоркському Музею Науки й Промислу виступав д-р Ернест Гадлі, директор біологічних наук у Вашингтонській Школі Психіатрії, з відчитом про походження таких признак характеру, як балакучість, нагове курення й пиття.

Д-р Гадлі прийшов до переконання, що цього роду нагове походять з досвідів людини в молодім віці, просто те, як вона була немовлям, а саме від того, як її кормили. Д-р Гадлі каже, що коли немовляти переривати кормлення, динина денерується, злоститься, і, коли так робити частіше, вона розвиває в собі певну ворожнечу до всяких функцій тіла, що мають до діла з устами. Ця ворожнеча проявляється тим, що людина в дозрілому віці не говорить гарним голосом, любить говорити забгато, що вона буде вічно жвати тютюн або пити, головню, як хтось цьому противиться.

Невелика подія в життю дитини, навіть, як, наприклад, мати покине кормити дитину, щоб поговорити телефоном, може штовхнути дитину на дорогу, що буде мати для дитини далекойдучі наслідки. Залежить усе від цього, як мати буде поводитися, вернувшись назад до дитини. Як мати буде поводитися спокійно й успокоїть дитину, то таке перетривання не буде мати злих наслідків на вдачу дитини.

СОЮЗОВЦІ! ПИТАЙТЕ ТИХ, ЩО КАЖУТЬ, ЩО ВОНИ ЖУРАТЬСЯ УКРАЇНСЬКОЮ БУДУЧИННОЮ В АМЕРИЦІ, ЧИ ВОНИ Є В У. Н. СОЮЗІ. ВЖЕ 42 РОКИ У. Н. СОЮЗ БУДУЄ АМЕРИКАНСЬКУ УКРАЇНУ. І ДОКЛАДАЄ ВСІХ ЗУСИЛЬ, ЩОБ ЇЇ ВДЕРЖАТИ ОРГАНІЗОВАНОЮ, СИЛЬНОЮ І ПАТРІОТИЧНОЮ В БУДУЧНОСТІ. І ЧИ МОЖНА ВВАЖАТИ СЕБЕ СВИДОМИМ УКРАЇНЦЕМ ЧИ СВИДОМОЮ УКРАЇНКОЮ І НЕ БУТИ В СОЮЗІ, СЕБТО РАЗОМ З ТИМИ, ЩО ЗАВЖДИ ВИСОКО ДЕРЖАЛИ ПРАПОР УКРАЇНСТВА В АМЕРИЦІ? ЧИ МОЖНА КАЗАТИ, ЩО МИ ДБАЄМО ЗА НАШУ БУДУЧНІСТЬ В АМЕРИЦІ, А РАЗОМ З ТИМ НЕ ДАВАТИ НАШОЇ БУДУЧИНІ, СЕБТО НАШИХ ДІТЕЙ, ПІД ОПІКУ У. Н. СОЮЗУ?

СОЮЗОВЦІ! МАЙТЕ ВІДВАГУ ПОСТАВИТИ ЦІ ПИТАННЯ В ВІСІ КОЖНОМУ ЧИ КОЖНІЙ, ЩО НЕ Є В У. Н. СОЮЗІ, НІ НЕ МАЮТЬ У НЬОМУ СВОЇХ ДІТЕЙ, А ЗВУТЬ СЕБЕ СВИДОМИМИ І ПАТРІОТИЧНИМИ УКРАЇНЦЯМИ. ПРИТЯГНІТЬ ІХ УСІХ ДО НАШОЇ ГРОМАДИ, А ЗРОБІТЕ ТИМ ЧЕСНЕ І ДОБРЕ ТА ПАТРІОТИЧНЕ ДІЛО.

ОСТЕРІГАЮТЬ ПЕРЕД ЗАГОНІСТІСТЮ СУПРОТИ ЗВІРЯТ.

На річний конвенції Краєвого Союзу Товариства Одебена в Ню Йорку прочитано низку рефератів, у котрих бесідники критикували традиційні настановлення людей до звірят. Один референт доказував, що нищення яструбів має такий наслідок, що множаться пильні миші. Інший референт доказував, що боротьба проти комарів („москітів”) через висушування мочарів винищує дрібні пташечки, котрі з висусування мочарів не має де закладати гнізд. Бесідники вказували, що в природі мусить бути удержувана певна рівновага між звірятами. Нищення цієї рівноваги людиною є шкідливе для ваших людей.

ОГРАБИЛИ ПОТЯГ.

На залізничному шляху Ходорів—Галич невідомі грабіжники напали на товарний потяг і забрали значну кількість товарів. Частину з них, а саме два ровери і баль шкери ваги 150 кг. знайдено в околиці стайці Мартинів. Злодії мусили закрастися до потягу ще у Львові, бо потяг їхав зі швидкістю 80 км. на годину і по дорозі задержався тільки в Ходорові.

ЗА УПРАВУ ПШЕНИЦІ В БРАЗИЛІ.

Наскільки управа пшениці є важною проблемою бразилійської господарки, свідчить факт, що президент республіки пропонує федеральному конгресові в Ріо де Жанейро меморіал міністерства хліборобства, у якому звертає увагу на потребу відповідних заходів щодо піднесення її культури. З даних міністерства хліборобства виходить, що ввіз пшениці заа границі цього року зростає. І так, коли Бразилія в 1930 р. закупила за границею 648,240 тон пшениці, то в 1935 р. число це зросло до 881,772 тон, або 35 проц. більше ніж у 1930 р.

Зростає запотребування пшениці само собою винищує потребу поширення засівної її площі. Федеральний уряд готов дати, як видно з меморіалу, широку поміч хліборобам не тільки насінням, знаряддям тощо, але й гіршими. Міністерство хліборобства випрацювала вже план піднесення культури пшениці в Бразилії і є надія, що федеральний конгрес поставиться прихильно до розвязки цієї важкої для Бразилії проблеми.

ГРОШЕВІ ЗЛОВЖИВАННЯ

Грошеві зловживання викрито в касі городского суду в Ширці від Львовом. Хтось украв 700 зл. Вислана зі Львова контрольна комісія веліла арештувати одного урядовця і в'язничного службовця. Обоє арештованих відставлено до львівської слідчої в'язниці. Ширець має шастя д отаких афер. Недавно відбувся у львівському окружному суді процес проти кількох урядовців ширецького суду, при чому засуджено їх на різні кари. Начальник суду, не ждучи на розправу, відобрав собі життя.

ЗБИРАЧ БАНКНОТІВ.

Один англійський збирач Кетлінг з міста Евонмор збирає банкноти з цілого світу, старі й нові, але тільки в одному примірнику. Найдавніші мають 600 літ; вони китайські, друковані на листках дерет. Є в тіх збірці також банкноти інфляційні з останньої війни та різних революцій.

ВОВКИ У СКОЛІМ.

На подвір'ю Фердинанда Айхля в Сколім появилася вночі кілька вовків, що кинулися на пса, привязаного в буді, й роздерли його на кусники. Чуючи скавуління пса, господар вийшов з ліхтаркою на двір, але на вид світла вовки втекли до лісу.

З ТАКИМ КРАШЕ ЗДАЛЕКА.

Бразилія пізналась на червоних московської марки й, цілком слушно, не бажає їх навіть бачити. Тими днями приїхав до Сантос червоний еспанський корабель „Кабо де Санто Антоніо”, та на приказ бразилійського уряду воєнний корабель „Серхіне” до пристані його не донустив.

ОРИГІНАЛЬНІ АМЕРИКАНЦІ.

Одна саннавальська газета приносить цікаву вістку. Північно-американські власті видали розпорядок, на підставі якого митний американський уряд буде дозволити на вивіз бразилійських товарів тільки з написом Brazil (через „z”). Виходить, що інші з написом Brasil (через „s”) не можуть бути імпортовані. Згідно з бразилійським правом, майже всі бразилійські товари вивізуться через „s”. Але американці чомусь „s” не сподобалось і хотіли би бачити на його місці „z”.

З УЧИТЕЛЬСЬКИХ ТРАГЕДІЙ.

В Кракові розігралася подружна трагедія, що кидася як скрава світло на шкільні відносини в Польщі. Учитель вселюдної школи Станіслав Віал і його жінка Ірина, теж учителька, обоє з опочинського повіту, відобрали собі життя, тому, що шкільна влада призначила їм посади в різних місцевостях, наслідком чого вони мусили розлучитися. Самогубство чоловіка й жінки на учительських посадах, викликало серед польського громадянства велике враження. Справою занялося міністерство освіти, яке вислало до Кракова віцеміністра Бешинського, щоб розглянув справу. Після переведення дождень потягнуто до дисциплінарної відповідальності інспектора Фіглія, що причинився до самогубства Віалів. Покищо його припинили в урядованні. При цій нагоді виявилася, що шкільні кураторії та інспекторати мали від міністерства освіти інструкції обсаджувати учительських посади так, щоб не розділювати подружжя. Треба було аж самогубства двох осіб, щоб найвища шкільна магістратура вглянула в шкільні аномалії, яких жертвою падають уже віддавна передовсім українці. Скільки то українських учительських подружж розділено в той спосіб, що чоловіка вчителя перенесено в корінню Польщу, залишаючи жінку на посаді у Східній Галичині. Що більше, були випадки, що чоловіка й жінку перенесено тудя одночасно на різну посади. Але що це були українці, то для них не існував міністерський розпорядок „не ділити подружжя”, а зате висувано тезу „для добра служби”, тощо. Подружні трагедії, які тоді розгравалися або тривають досі, нікого не зворушували, бо то, мовляв, „що іншего”. А може тепер вища шкільна влада таки направить крикду, зроблену українським „не ділити подружжя”, і злучить назад чоловіків і жінок, яких інспектори й куратори розлучили? Польська конституція дає чейже рівні права для всіх громадян.

ЗА ОБРАЗУ СОЙМУ.

Б. відповідального редактора торунського часопису „Нар. Партії Робітничої” Ант. Пекарека засудили на кару 300 зл. за поміщення статті з образою сойму.

НОВІ ВИБУХИ АНТИСЕМІТИЗМУ В ПОЛЬЩІ

ВАРШАВА. — У варшавській торговельній школі вибухли знов гострі антижидівські розрухи, в яких тяжко побито сімох жидів-студентів. Польські студенти хотіли викинути жидів з викладових саль. Колиж ректор університету не пішов їм на зустріч і припинив виклади, польські студенти кинулися на секретаріат школи, виважали двері, прорвали водопроводи та залили водою бюра. Прибула поліція і мусіла звести з розюшеними студентами боротьбу, вживаючи слізних газів і смердячих бомб. Боротьба тривала три години.

ПАНІ СІМПСОН ДІСТАЛА РОЗВІД.

ЛОНДОН. — Приятелька англійського короля, що недавно подалася була в одному англійському містечку за розвід, дістала цей розвід без ніяких перешкод. Розправа тривала 20 минут. Чоловіка її не було на розправі, ані навіть не було його адвоката. Свое прохання про розвід опирала пані Сімпсон на тому, що чоловік її зраджував. Мала на це навіть свідків. Тепер англійська суспільність із задоволенням очікує, що з цієї дружби короля з паненою Сімпсон вийде.

ПОВСТАНЦІ ДЕРЖАТЬСЯ КРИПКО.

БУРГОС. — На наступ повстанців на Мадрид урядові війська відповіли були протинаступом. В околицях Мадриду вивязалися були в останніх днях завзяті бої. Однак повстанці вдержали цей протинаступ і поступили сім миль знову вперед, захоплюючи п'ять містечок в околицях Мадриду. В околицях Овіеда ведуться завзяті бої повстанцями й урядовою міліцією.

ПРИКРИ ПІДПІСКИ МІЖ АНГЛІЙЦЯМИ І ЯПОНЦЯМИ.

ЛОНДОН. — Англійський уряд вислав японському урядові гостру ноту, в якій протестує проти брутального побиття трьох англійських моряків японською поліцією на території Формози. Рівночасно команда англійської флотії стримала відвідини англійських кораблів у японських портах, яким то відвідинам мав придивлятися сам японський імператор. Тим учинком японці почуваються дуже ображені.

ФРАНЦІЯ ДАЛІ ЗБРОЇТЬСЯ.

ПАРИЖ. — Французький соціалістичний кабінет міністрів ухвалив додатково 5,000,000,000 франків на розбудову французької повітряної флотії. Тими грошима Франція набудує сотки нових боевих літаків, численні летунські площі та вишколїть тисячі нових летунів. Коли ця програма розбудови буде закінчена, Франція матиме таку саму сильну повітряну флотію, яку має Німеччина, Італія чи Англія.

КАРДИНАЛ ІНІЦЕР ЗНОВ ТАВРУЄ БОЛЬШЕВИЗМ.

ВІДЕНЬ. — Віденський кардинал д-р Ініцер виступив знову в дуже гострий спосіб проти комуністів. Большевиизм, каже Ініцер, розпочав тепер офензиву проти безбожництва. Москва вислала в минулому році 77 мільонів безбожницьких книжок, надрукованих ріжними мовами. Європейські політики, завважує Ініцер, ніби з уваги на господарські інтереси закладають союзи з Советами. Мається враження, немовби людство було сліпе і не бачило, звідки приходить нещастя. Денебудь появиться большевицька звізда, там зараз прїве кров і розпалюється вогонь пожегарів та ненависти.

ТРЯСЕТЬСЯ ПІД НИМИ ҐРУНТ.

ВАРШАВА. — Варшавський „Дзєннік Народо-ви” приносить із Східної Галичини репортаж, у якому говорить: „Польське суспільство на сході це образ і приклад, як це суспільство не повинно виглядати. Поміщицтво зруйноване і здеморалізоване, боїться власної тіни. В політичних справах тримає завжди з сильнішим, у господарських справах завжди з жидами. А урядовці? — З природи річей є елементом без ініціативи, а в сьогоднішніх обставинах навіть годі від них цієї ініціативи вимагати. Польську державність у східних воевідствах може уґрунтувати тільки великий народовий рух, що розпалить народові почування в усіх польських серцях. Тоді й технічна сторона польської діяльності піде легше і не будуть нам страшні „вожди”: Сталін і Коновалець”.

НА ЧУЖОМУ ПОДВІР'Ю І ТРІСКА БЄ.

ТЕРНОПІЛЬ. — Тернопільський „Глос Польськи” в редакційній статті: „Не ховати голови в пісок”, пише: „Українські організації так поведуться й так поступають, що чужі спостерігачі ніколи не додумалися, що ці організації містяться в рамках польської держави. Врочистости, маніфестації і всякого роду виступи мають характер цілком окремого збірного життя, начеб їхнім тлом була якась самостійна Україна, а не Польща. Прапори, емблеми та інші того роду символи на святах є виключно українські й нічим не зраджують, що це акти громадян польської держави”.

"СВОБОДА" (LIBERTY).

FOUNDED 1898

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.,
at 61-53 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакції не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЩО МИ ДОРАДЖУЄМО?

За кілька днів рішимо як американські горожани своїм голосуванням про те, яка повинна бути дальша політика цього краю. А під політикою розуміємо тут вирішування найрізноманітніших економічних і духових справ, які входять в обсяг державної влади згідно з конституцією. Всі ці справи, як знаємо, заважують на життю горожан. Ось і тому не така це проста справа оте голосування, яке відбудеться дня 3-го листопада, якщо хто хоче уважно застановитися над проблемами, що зв'язані посередньо з цим голосуванням. Та часто так буває, що вага тих проблемів не заважає при голосуванні, а заважає „виборча машина“, себто те, яка партія кине більше гроша на передвиборчу пропаганду. Часто заважують демагогічні кличі, обчислені на те, що до мільйонів мас годі говорити спокійними, тяжкими аргументами, бо краще кинути якусь гасло, що звучить для нас приємливо, а воно заступить їм думання. Як відомо, щодо тих „лозунгів“ (гасел) більшовики є спеціалістами і обдурили багато людей.

В нашій організації, коли мати на увазі американську політику, маємо людей різних переконань. Є демократи, є теж републиканці. А знайдуться можливо ще й люди інших орієнтацій. Супроти цього тільки конвенція У. Н. Союзу моглаб вирішити точно означений напрям „Свободи“ щодо американської політики, цілком так, як це є з її політичним світоглядом щодо старокраєвої політики. І ось тому „Свобода“ є щодо американської політики безпартійною. З цього виходить, що на її сторінках як редакція так і читачі можуть забирати слово в певних потягненнях одної чи другої американської політичної партії, якщо вони видивляють складні питання заграничної політики, суспільного забезпечення, оподаткування і т. п. Як відомо, ми завжди забирали голос у тих усіх справах і, річ ясна, будемо далі його забирати та критично розбирати різні спроби розвязки різних суспільних питань, без огляду на те, хто їх не підносив. А нашим читачам теж дораджуємо так поступати навіть тоді, коли вони є вже в рядях якоїсь партії. Бо це найлегше сказати, що ось той і той кандидат на президента є „за бідний народ“, а цей „проти нього“. І легко обіцувати, щоби побити противника, що „податки будуть знижені“, що „бюджет буде зрівноважений“ і т. п. Та хай ніхто з наших громадян не дає себе дурити словами; а хоч і симпатизує з одним кандидатом, чи з одною партією, хай теж уважно прислухається до другої сторони. Хай не звертає уваги на передвиборчі кличі й на очорнення та наклепи, що їх видивляють у часі виборчої кампанії, а хай зосередоточить свою увагу на державних проблемах. А тоді не будемо чередом, яку женьду до виборчої урни передвиборчі наганячі, а будемо свідомими громадянами, що вміють виконувати громадянський обов'язок чесно, розумно й совісно.

Улас Самчук.

ВІЙНА І РЕВОЛЮЦІЯ

Друга частина „ВОЛИНІ“.

Передрук забороняється. — Авторські права застережені.

(42)

У суботу в хаті Трохимиз Пацюка коло церкви „рощот“ за цілий місяць. Низька, простора кімната. У передньому куті під двома ярусами образів довгий стіл. За столом штабскапітан Смірнов. Червона, випещена лика. Чуб іжаком, випущені сірі очі, на них пенсне. Борідка — шпаньолка. Перед Смірновом скринька новеньких ні разу не вживаних банків: двадцять п'ять рублівки, десяти, п'яти, трояк і однорублівки. Побіч Смірнова секретар з трьома личками. Перед ним список і рахівниця.

Від столу до порога черга, плече в плече, людей. Дівки, старші дядьки, молоді хлопці. Обличчя їх цегельної барви, чупирни розбиті, очі загнані в свої місця міцно й рішуче. Черга врывається коло дверей, які весь час рипаються. За дверима знов черга, а там море людських голів. Все то за „получкою“ за „дні“ свої прийшло. Кожний добре чийсь ті дні, випівав їх жаріючою думкою на мозку. Є між ними людьми троє з Матвійової родини — Катерина, Василь і Володько.

Черга його, на щастя, не дає. Літера Д тут багато до-

помагає. Ось він уже добрався за поріг хати. Викликають: — Горпина Гудзі! — Є! — Скільки днів? — Двадцять... Ого, думає Володько. От бреше. Вона більше, ніж всім днів, не має. Та й то лиш по бліндажах з Биковом перекидалася.

Цок-цок на рахівниці і новенька десятирублівка у Горпининих руках.

— Та, Хресто-святій, ота Горпина має щастя. Капітанові замітала підлогу, а дивись... — шепочуть інші дівки.

— А хіба тільки капітан?... А з тим... як його, отим рудим Рихом, чи як його... Хіба не бачила.

— Софія Гладюк! — викликають далі.

— Є!

— Скільки днів? — Та двадцять... Цок-цок. Софія дістала дрібнички. Вона й рахувати не має часу. Скоріше випихають геть, бо он ще сотні ждуть.

— Раденька, що дістала, біжить на двір, перед вікном під світлом числить.

— Матійко Божо! А, Хресто-святій, вони мені рубля не додали. А грім мене побий,

коли не так.

У дівчини плач рветься. Але куди його бігти, кому скажиться? Он сидить той капітан, але добийся до нього. Он він і виплату перервав, бо „динчик“ чай у глечикуні приніс і склянку і блюдочко. Поставив склянку, чай через цидлочку блискучу процідив. Блишть чай, мов вогонь. А капітан сьорбає по трошки та малісінькими сухими коржиками закусує.

Володько ще від полудня нічого не їв, але, дивлячись на блискучий чай і на сухарці, йому зовсім не хотілося їсти. Не ті почування виринають. Капітан і його срібні „пагони“, і гудзики блискучі з орлами, і чай з цидлочкою та коржиками, і ті купи грошей... Все те щось не з цього світу праці. Це щось інше. Це щось недосконале нам усім, що стоїмо тут довгою чергою, щоб „получити“ оті п'ять, десять, п'ятнадцять — по заслугі — рублів. І люди коло нього, ніби пружини. Все „ваш“ всок“ бродь“ та закаблукми цокать. Навіть отої з трьома личками, також в окулярах, а і той все: — так точно ваш“ всок“ бродь! — Нікак нет, ваш“ всок“ бродь! — Цок-цок-цок. Рубль, два, п'ять, десять, сто, тисячі... Тож там тисячі, їй богу, тисячі! І капітан дивиться на них випученими очима, байдуже то з тієї, то з онтєї коробки бере папірець і дає Горпині, Софії,

Килині, Ганні. Кому скільки хоче, як хоче, що хоче.

„Боже, який я маленький проти того капітана“ — думає Володько. Одно слово його і мене нема.

Нарешті: — Довбенко Владимир!

— Єсть! — викрикнув Володько і здригнувся. Тремтить, мов пропасниця його напала. Стояв у черзі, тиснеться наперед, шапку у руці зійняв.

— Скільки днів? — Двадцять. — Він добре пам'ятає — двадцять.

— Ти вот, — починає капітан, підперши лівою рукою клинцеву борідку, — уже бальшой. — Скільки тебе лет?

— Я рождьон тисячу... і такого то года, — мудро відповів хлопцеві.

— Да. Значіт ти не малий. А кто тебя так научіл врать?... — і очі впер на хлопця гострі і сердиті.

Володько зніяковів до болю. Врать? Щож він „врей“. І його очам так зробилось, ніби їм соромно сторчат в голіві.

— Да! — підносить капітан голос. — Ты врьош, как жид! Сразу видно, что вором будеш!.. На, палучай і марш ась сюда!..

Як Володько брав ті гроші і як зробив „марш отсюда“, про це можуть краще розказати інші, що за ним стояли. Сам він якось не пам'ятає всього. Знає, що вилетів на

Конгресом аголосив свою участь.

б) Конгрес висловлює свою думку про політичні і організаційні справи ФНЕ та вибирає яка постійний орган для висловлювання поглядів членів — Краєву Раду.

6. Краєва рада ФНЕ.

До Краєвої Ради входять члени Політичної Колегії і 30 членів, вибраних Конгресом. Народи Краєвої Ради скликає і ними проводить Голова Політичної Колегії.

Ось так виглядає статут цієї нової партії, попертий, як бачимо, в своїй основі на засади **одиночного ровідництва**, отже фактично на засади диктатури. На Конгресі проголошено провідником п. Дм. Палієва, котрий, піднісши по гітлерівськи праву руку, зложив „уроцисте приречення“, до кінця життя свого вірно служити ідеї творчого націоналізму та придержуватися тез Фронту Н. Е.

Це „проголошення“ сталось в цілком спеціальний спосіб, а іменно:

Ще перед конгресом існувала вибрана мабуть в стислім кружку партійців „Провідна комісія ФНЕ“. Голова її Сильвестер Герасимович привтав конгрес і обіймив провід його. П. Іваненко вголосив реферат про ідеологію партії ФНЕ, а п. Кохан другий про її організацію, почім промовляв коротко шість учасників (а було їх 376) — між ними і студент Тарнавський іменем студентів, членів ФНЕ. — Тепер оголосив голова, що „провідна комісія“ перестала існувати — однаж настановила „Політичну Колегію“ в складі: О. Герасимович, В. Кохан, інж. Л. Савойка, о. Блозовський, д-р Іваненко, С. Волинський, інж. Крахмалюк, м-р Дзоба та д-р Гладілович.

Та „Політична Колегія“ (як бачимо — конгресові згорі накинена) вишла отже на естраду, а голова її Герасимович проголосив, що „провідником“ стає Дм. Палієв, котрий і зложив приречення.

Як бачимо — то в усім тім є строго переведена система диктування згорі. — Учасники конгресу мали щонайменше право „говорення“, але щонебудь „рішати“ не мали права.

Та „Політична Колегія“ (як бачимо — конгресові згорі накинена) вишла отже на естраду, а голова її Герасимович проголосив, що „провідником“ стає Дм. Палієв, котрий і зложив приречення.

Як бачимо — то в усім тім є строго переведена система диктування згорі. — Учасники конгресу мали щонайменше право „говорення“, але щонебудь „рішати“ не мали права.

Та „Політична Колегія“ (як бачимо — конгресові згорі накинена) вишла отже на естраду, а голова її Герасимович проголосив, що „провідником“ стає Дм. Палієв, котрий і зложив приречення.

Як бачимо — то в усім тім є строго переведена система диктування згорі. — Учасники конгресу мали щонайменше право „говорення“, але щонебудь „рішати“ не мали права.

Та „Політична Колегія“ (як бачимо — конгресові згорі накинена) вишла отже на естраду, а голова її Герасимович проголосив, що „провідником“ стає Дм. Палієв, котрий і зложив приречення.

Як бачимо — то в усім тім є строго переведена система диктування згорі. — Учасники конгресу мали щонайменше право „говорення“, але щонебудь „рішати“ не мали права.

Та „Політична Колегія“ (як бачимо — конгресові згорі накинена) вишла отже на естраду, а голова її Герасимович проголосив, що „провідником“ стає Дм. Палієв, котрий і зложив приречення.

Як бачимо — то в усім тім є строго переведена система диктування згорі. — Учасники конгресу мали щонайменше право „говорення“, але щонебудь „рішати“ не мали права.

Та „Політична Колегія“ (як бачимо — конгресові згорі накинена) вишла отже на естраду, а голова її Герасимович проголосив, що „провідником“ стає Дм. Палієв, котрий і зложив приречення.

Все їх право обмежилося до того, що по виголошенню п. Волинським політичного реферату вони (члени конгресу) на внесення С. Герасимовича вибрали одноголосно 30 членів до Краєвої Ради, до котрої з уряду належать вже і всі члени „Політичної Колегії“. Одноголосно — бо вже такий настрій був, що мається все ухвалити, що згорі наказано.

Зрештою — як знаємо з § 5 статуту уст. б., — то Краєва Рада вибирається лише для висловлювання поглядів (!) членів.

Доперва по вибранню Краєвої Ради, — забрав голос самий Палієв і над його промовою мусимо окремо застановитися. А тут ще декілька уваг.

Як бачимо з § 4-го статуту, то і провідників на провінції, на місцях „назначається“ згорі. І „передовика фронтової дружини“ і „обласного фронтової області“ визначає згорі провідник.

Ціла система тої організації є — як бачимо олерта на приказі згорі. Не знаємо, — але здається нам, що все це є взятє і наслідуване з гітлерівської організації.

Зокрема звернем увагу на це, що і конгрес не має права ухвалювати ніяких обов'язкових резолюцій, а може лиш „висказувати свою думку“. Організатори ідуть навіть так на руку своїм партійникам, що дозволяють їм для „постійного висловлювання своїх поглядів“ вибирати Краєву Раду, інституцію властиво цілком „малювану“, бо без жадного значіння. Аранжери брали під увагу, що не можна давати партійцям надто багато гворити, щоб не було так, як буває на всіляких загальних зборах, де, не маючи найменшого поняття про дану справу, кожний кінце рветься до голосу в дискусії над нею і рад би годинами подискувати своїми рідними мудрощами — та дуже потім „ображений“, коли йому остаточно голос відберуть!

Так і видно, що тут панове організатори нової партії держаться поглядів Гітлера, висказаних на ст. 513 його книжки „Моя боротьба“. Аргументація його є взагалі дуже крута і не легко зрозуміла, але „своїми словами“ можн би дотичний уступ висказати ось як:

„Хто бажає побіди для свого світогляду, той мусить передовсім мати за собою спосібну до боротьби організацію. Він мусить знати, що вона удержиться лише при непохитній вірності своїй програмі (в нашім випадку „тезам“). Вона не сміє робити в тій програмі уступок, відповідаючи хвилими настроєм (хвилевому духові часу), але мусить це, що раз за користе признала. — задержувати на все, а щонайменше до часу, доки не осягне остаточної побіди“.

Поступовання організаторів ФНЕ робить справді вражіння такої твердості і неуступчивості по приміру Гітлера.

„Теми“, поставлені ще перетрьома роками, і досі позістали незмінними; „провід“ накинено згорі і прийнято його одноголосно серед охлоків одобрення. Навіть „на грунт“ признається „передовиків“ і „обласних“ — згорі. Не допускається до великого „гандання“, але ждається від членів роботи і під тим оглядом є в „організаційнім правилнику“ виразно сказане: „Член має обов'язок скріф і завсіді змагати до здійснення цілий ФНЕ“.

Але які є властиві цілі цієї нової, так гучно проголошеної партії — ми властиво не знаємо. Зістали вони мабуть висказані в трьох перших „тезах“, а ті зістали сконфісковані. Як ми вже зазначили — то треба догадуватися, що в них

е певно висказане бажання державної самостійності і соборності.

Може бути, що і те таємниче слово „самоздійснення“ має це означати, і служить лише до замилення очей прокуратора. Най буде і так, і ми лиш на справжній „дла“ нетерпеливо ждемо.

Колиж ми так обширно ґрунтовно обговорюємо справу цієї нової партії то робимо те, очевидно з тої причини, що певно і наші заокеанські брати неабияк цікавляться нею.

Щож тут казати? Ми справді всі демократи — але не одному насувається гадка: Ануж — може би так спробувати, як робить Мусоліні та Гітлер? Щож маємо властиво до страчення? Є такі люди в краю, що хотять забавитися у фашистів — но, то най пробують — а може з того чейже щось корисне вийде.

Тут треба зауважити передовсім ось що: І Мусоліні і Гітлер запровадили свої порядки у своїй власній державі, виховили початкову державу в свої руки. Тоді очевидно можна перевотити в державі такі реформи, які їм, маючим в руках владу — хочеться.

Досить смішним є однаж, коли задумує виводити у себе фашистські порядки, нарід, що сам лежить під чужим чоботом. — Саме підношення руки на староримський спосіб — не дає ще в руки ескекутивні сили, а коли така організація справді почала б занадто рости в силу, то будьмо переконані, що польський уряд скоро зробить їй в короткій дорозі кінець.

Ось позволю собі пригадати справу подібної організації, котру почав переводити в життя якийсь Гралла з Катовиць на Шлеську. Ми ту справу обговорили ще перед трьома роками, коли вона була власне в найкращім розвою. І організм був часопис „Блискавица“, редагована в рішучу антисемітським дусі. І тому вона надзвичайно скоро поширювалася.

Так як італійські фашисти носять чорні сорочки а гітлерівські брудні (бронзові), так Гралла запровадив у себе рожеві сорочки. Організація та розвивалася надзвичайно успішно і вже мала навіть своє авто, призначене для агітаційних поїздок.

Але раптом польському урядові стало цього забагато: він розвязав ту організацію, заборонив видавати „Блискавицу“ та носити рожеві сорочки, а самому Граллі виточив якийсь процес за ошук. Одним словом — все відразу взяло в лоб...

Чи можна припустити, щоби той уряд, який таки свого поляка так жаво — разом з його організацією зліквідував — буде крізь пальці дивитися на дуже подібну організацію п. Палієва, до того з його якимсь невиразним „самоздійсненням“? Цеж річ ясна і дарма віддаватися якимсь пустим мріям та надіям, хоч очевидно і така робота могла би принести якусь користь, наскільки тої організації не надуживаю до якихсь особистих обрахунків чи нападів.

Юрій Горovenko.
(Кінець буде).

е певно висказане бажання державної самостійності і соборності.

Може бути, що і те таємниче слово „самоздійснення“ має це означати, і служить лише до замилення очей прокуратора. Най буде і так, і ми лиш на справжній „дла“ нетерпеливо ждемо.

Колиж ми так обширно ґрунтовно обговорюємо справу цієї нової партії то робимо те, очевидно з тої причини, що певно і наші заокеанські брати неабияк цікавляться нею.

Щож тут казати? Ми справді всі демократи — але не одному насувається гадка: Ануж — може би так спробувати, як робить Мусоліні та Гітлер? Щож маємо властиво до страчення? Є такі люди в краю, що хотять забавитися у фашистів — но, то най пробують — а може з того чейже щось корисне вийде.

Тут треба зауважити передовсім ось що: І Мусоліні і Гітлер запровадили свої порядки у своїй власній державі, виховили початкову державу в свої руки. Тоді очевидно можна перевотити в державі такі реформи, які їм, маючим в руках владу — хочеться.

Досить смішним є однаж, коли задумує виводити у себе фашистські порядки, нарід, що сам лежить під чужим чоботом. — Саме підношення руки на староримський спосіб — не дає ще в руки ескекутивні сили, а коли така організація справді почала б занадто рости в силу, то будьмо переконані, що польський уряд скоро зробить їй в короткій дорозі кінець.

Ось позволю собі пригадати справу подібної організації, котру почав переводити в життя якийсь Гралла з Катовиць на Шлеську. Ми ту справу обговорили ще перед трьома роками, коли вона була власне в найкращім розвою. І організм був часопис „Блискавица“, редагована в рішучу антисемітським дусі. І тому вона надзвичайно скоро поширювалася.

Так як італійські фашисти носять чорні сорочки а гітлерівські брудні (бронзові), так Гралла запровадив у себе рожеві сорочки. Організація та розвивалася надзвичайно успішно і вже мала навіть своє авто, призначене для агітаційних поїздок.

Але раптом польському урядові стало цього забагато: він розвязав ту організацію, заборонив видавати „Блискавицу“ та носити рожеві сорочки, а самому Граллі виточив якийсь процес за ошук. Одним словом — все відразу взяло в лоб...

Чи можна припустити, щоби той уряд, який таки свого поляка так жаво — разом з його організацією зліквідував — буде крізь пальці дивитися на дуже подібну організацію п. Палієва, до того з його якимсь невиразним „самоздійсненням“? Цеж річ ясна і дарма віддаватися якимсь пустим мріям та надіям, хоч очевидно і така робота могла би принести якусь користь, наскільки тої організації не надуживаю до якихсь особистих обрахунків чи нападів.

Юрій Горovenko.
(Кінець буде).

ЗБОРИ ВІДПІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ. Тов. ім. Івана Франка, від. 241, повідомляє всіх членів, що збори відбудуться в неділю, 1. листопада, в годині 1-шій полудній, в галі церковній на Блекстон ул. Обов'язково кожний член повинен явитися на збори. — Уряд.

ШПАКО, ЛУЛ. Бр. св. Юрія, від. 379, повідомляє всіх своїх членів, що місцеві збори відбудуться в неділю, 1. листопада, задов до Св. Богдана, в галі церковній при Ріасі І Окей ул. Просимо членів прийти на збори, бо маємо важкі справи до вирішення. — П. Сачанський, пр.: М. Семків, кас.; В. Пилипів, секр.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО
В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО СОЮЗУ.

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

АНГЛІЙСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ХАРАКТЕР.

Майже в цілому світі газети пишуть про те, як англійський король залюбився в одній американській жінці та як її чоловік тепер подає про розвід та що з того вийде.

Не в цілому світі за те пишуть, бо не пишуть цього в Англії, що певно в цій справі живо заінтересована, бо від таких приватних справ короля залежить між іншим важке питання, хто буде наступним королем Англії.

Через те попри любовну справу англійського короля світ ще дискутує справу англійського національного характеру: як це саме сталося, що англійці не розписуються про цю справу в газеті? Вони роблять висновок, що тут має бути до діла з англійським національним характером, бо в Англії нема газетної цензури, себто уряду, що приказував би газетам, що писати, а чого не писати, як це в Росії, Польщі, Німеччині, Італії й по інших краях під диктаторами.

АМЕРИКАНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ХАРАКТЕР.

Писав з того самого приводу один американський тижневик:

„Ми хотіли би знати імя американської газети, що відмовилася подати новинки про англійського короля й паню Сімпсонову. Ми хотіли би післати цій газеті передплату. Здається, що поза газетою „Криштен Сайенс Монітор“, (котрий ми вже передплатуємо), нема ні одної газети, що не писала би про цю справу. Трактуючи цю справу американською пресою виходить зі звичайної погоні за скандалами, з тої мерзеної насади при розбиранні приватного життя визначних людей, що заставляє вчених говорити про вульгарність і глупоту американського журналізму“.

Коли така американська преса, то який же тоді характер американського народу? Чи може преса краю бути мерзена, жорстока, спліткарська, вульгарна й глупа, а її читачі інакші? Чи не є преса зеркалом народу? Чи не має кожний нарід таку пресу, на яку він своїм характером собі заслугоє?

КОРОЛІВСЬКИЙ РОМАН З ДВОХ БОКІВ.

Писав цей журнал:

„Королівське подружжя є, очевидно, справою зовсім природного публічного інтересу; однак як двоє людей, уже в середній віці, залюбилися одно в однім, серед обстановки, які незвичайно утруднюють їх подружжя, а може на віть роблять його зовсім неможливим, то це нам видається їх приватною справою“.

Отже: чи любов короля до чужої жінки є публічною справою, чи ні?

Локкі для Вас

— Це є Легке Курення!



ЛЕГКЕ КУРЕННЯ Є ЛАГДНЕ З ВАШИМ ГОРЛОМ

Від 9 до 5 години і після так кожний хоче чистого горла — чистого голосу. Отже, візьміть приклад від тих, що залежні від їх голосів і вступіть в нахил до легкого курення — Lucky Strike.

Голос Чистий як Дзвінок

Дар мови людськості... найбільше фізичне відрінення від інших живих істот! Дорогоцінний дар, який повинен бути охоронений... затриманий чистим як дзвінок... вільним від подразнень і кашлю! Кожного дня тисячі більше людей усвідомляють, що делікатні мембрани горла кличуть за легким куренням! Отже, беріть приклад від тих, які залежні від їх голосів і вступіть в нахил до Luckies — легке курення з пахучих середніх листків найдорожчого тютюну... легке курення з неосищеною охороною горла приватним Lucky Strike, "Toasting" процесом. Зупиніться і подумайте про ваше горло — ваш голос... і ми думаємо, що ви, також нахилитеся до Luckies — легкого курення.

★ ★ БЛИСКАВИЧНІ ВІСТІ! ★ ★

45,000 Квадратних Футів Місія Піллоги Додано, Щоб Справитися зі "Світлейс"

Вступні заяви в Ваш Lucky Strike "Світлейс" наплавляють з кожного степу в Світі. Фактично так багато, що ми мусять напечатати 45,000 квадратних футів додаткового місця піллоги — три цілих піллоги — щоб справитися з колосальним числом. Не дивно, що ми називаємо "Світлейс" національним сигаретковим грою.

Чи Ви вступили вже? Чи Ви виграли Ваші прекрасні Lucky Strikes? Навіть радіо на "Your Hit Parade" — в середу і суботу вечорами. Слушайте, судіть і порівняйте ці тони — тоді спробуйте Ваш Lucky Strike "Світлейс".

І якщо Ви вже не курите Luckies, купіть пачку сьогодні і спробуйте їх. Можливо, що Вам бракувало чогось. Ви будете вдячні перевагам з Luckies — Легке Курення а багато, цілком-дозрілого тютюну.

Luckies

— легке курення

З БАГАТОГО, ЦІЛКОМ-ДОЗРІЛОГО ТЮТЮНУ — "IT'S TOASTED"

ХТО ВБИВ КОРОЛЯ?

Під таким заголовком американський письменник хрватського роду, Люїс Адаміц, написав до одного американського журналу статтю, в котрій подає свої міркування про те, хто вбив югославського короля Олександра два роки тому в французькій порті Марсей.

Адаміц каже, що він старався розв'язати загадку: хто вбив короля Олександра? Але признається, що властиво цієї загадки він ще не розв'язав. Вона й нині ще є тайною.

ХТО ВБИВ НАСЛІДНИКА СТОЛА?

Адаміц каже, що вбивство короля Олександра не було одиноким нерозв'язаною загадкою історії. Адже, на його погляд, не розв'язана ще загадка

вбивства австрійського архикнязя Франца Фердинанда в Сараєві, що стало іскрою, яка запалила світову війну.

Адаміц каже, що нині устійнено як правду, що архикнязя Франца Фердинанда пушено до Сараєва, хоч сербський уряд остерігав австрійський уряд, що там готувиться заговор, він навіть відносився до французького уряду з домаганням спеціальної захорони, але її йому не дано. Його пушено немовби голіруч настріли заговорників.

Зовсім те саме сталося з югославським королем Олександром у Франції: його остерігали наперед, що на його життя плянується в Франції заговор, він навіть відносився до французького уряду з домаганням спеціальної захорони, але її йому не дано. Його пушено немовби голіруч настріли заговорників.

ЩО КАЖУТЬ КОРОЛІ ПРИ СМЕРТІ?

Каже Адаміц, що зараз по смерті короля Олександра Євтіч, югославський міністер закордонних справ, подав газетам, що король, умираючи, сказав: „Захуйте французько-югославську приязнь“. Видно, в той мент Євтічеві, що їхав з королем до Франції закріплювати цю приязнь, це здавалося найкращими словами для умираючого короля.

Та ще не засохло друкарське чорнило на газетах, що подано що вістку про останні слова, а вже Євтіч рішився, Євтічеві видалося, що найважлишою справою для нього було підтримання франко-фільського курсу в югославській політиці. Тому він уложив короліві в уста слова про приязнь з Францією. Та незадовго потім Євтіч зрозумів, що в Югославії його вороги можуть позбавити його влади. Тому він уложив короліві в уста просьбу стерегти Югославію. Ці нові слова, Адаміц каже, мусили викликати в Югославії вражіння, що умираючий король спеціально просив Євтіча стерегти Югославію.

ЧОМУ ВКЛАДАЛИ ВМИРАЮЧОМУ НОВІ СЛОВА?

Чому саме Євтіч уважав за потрібне викидати з уст умираючого короля одні слова, які він самий туди вложив, а на їх місце вкладали інші?

Адаміц каже, що як король упав від куль заговорників, Євтічеві видалося, що найважлишою справою для нього було підтримання франко-фільського курсу в югославській політиці. Тому він уложив короліві в уста слова про приязнь з Францією. Та незадовго потім Євтіч зрозумів, що в Югославії його вороги можуть позбавити його влади. Тому він уложив короліві в уста просьбу стерегти Югославію. Ці нові слова, Адаміц каже, мусили викликати в Югославії вражіння, що умираючий король спеціально просив Євтіча стерегти Югославію.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Дня 26-го жовтня помер у 51-му році життя ТЕОДОР ПАЛАШНЮК. Покійний полишив жінку і двоє дітей. Похорон відбудеться в четвер рано, в годині 9-тій, з дому жалоби 45—19 215 Place, Bayside, L. I. N. Y. (Огол.). В. Я. П.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

МІННЕАПОЛІС, МІНН.

Українець кандидатує на комішенера в Мінесоті.

Йосиф Новак, українець з Мінеаполіс, кандидатує на повітового комішенера з першої округи в Мінеаполіс. Вже те, що тут на заході, де число українців є значно менше ніж на сході, наш чоловік кандидатує на досить поважне політичне становище, наповняє кожного з нас гордістю. Бо п. Новак, коли здобуде свою позицію, то, як він висловився авторові цих рядків, буде „з цілої душі“ помагати українським організаціям та поодиноким українцям добитися кращої долі між тутешніми американцями, що рекрутуються головню з шведського та норвезького народу, та які, будучи при владі, піддержували досі лише своїх, а не наших людей.

Кандидат п. Новак приїхав з Західної України, маючи 12 літ. Родився в Шемегіні, стрийського повіту, в 1900 р. Будучи молодцем, втратив маму, а потім довго тинявся з татом по північній Мінесоті та Норт Дакоті, заки осадився на стадо в Мінеаполіс в 1917 р. Тут він ходив до місцевого університету, спеціалізуючися в агрикультурі та праві. Будучи студентом в мінесотським університеті, п. Новак виграв нагороду за красномовство. В 1926 р. отворив свій бізнес, посідаючи невеличку гросерню.

В 1936 р. одружився з п. Оленою Блажкєвич.

Свою політичну кар'єру Новак почав вже давніше. В 1935 р. він кандидував на радного міста, але перепав. Цього року він знову кандидує на комішенера і має надію, що таки здобуде намірене політичне становище. Коли прийдуть вибори в дні 3. листопаду, місцеві українці повинні доложити всіх сил, щоб йому допомогти в наміренні ділі.

Ф. Луців.

Директор приходить до уряду виїмково пів до семі рано й застає одного службовика, похилоного над актами. За це у присутності інших службовиків похвалив його. Пізніше службик каже до товаришів:

— Я вернувся пізно вночі до дому з клубу, де грав у бріджа. Жінка не впустила мене до хати. Щож я мав робити? Покрутився трохи по вулиці, а як лише отворили бюро, я зайшов туди, щоб трохи передіратися. Так мене там застав директор.

— Я, знаєте, маю великі добра, три кам'яниці, чотири авта, чудову віллу та земельну посілість.

— То дуже гарно, пане Андерсен.

— Таж я зовсім не називаюся Андерсен!

— Так? А ви розповідаєте такі гарні казки.

УВАГА!

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

УВАГА!

ЗАХОДАМИ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМПЕТУ, ПРИ СПІВУЧАСТІ ВСІХ УКР. ОРГАНІЗАЦІЙ

відбудеться

ВЕЛИКИЙ ЗАПОМОГОВИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 31-ГО ЖОВТНЯ (ОCTOBER) 1936 РОКУ

В УКРАЇНСЬКОМ НАРОДНІМ ДОМІ, 181-183 ФЛТ ВУЛИЦЯ, ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. ПОЧАТОК в годині 7-мій ввечір. ВСТУП лише 40 центів.

Українська Громадо! Вже кожний з Вас знає про те, що чистий дохід із згаданого балу буде поділений в міру потреби убогим українським родинам як Різдвяний Дар на рік 1937-мий. Тому віримо в те, що ані одного свідомого українця в Україні не буде бракувати на згаданий бал. Прийдіть всі як один і допоможіть бідним родинам святкувати весело наступне Різдво Христове.

Центр. Ком. Укр. Нац. Організацій в Джерзі Сіті, Н. Дж.

ВСІХ

ХТО ТІЛЬКИ ЛЮБИТЬ СЛУХАТИ УКРАЇНСЬКУ РАДІО ПРОГРАМУ НАШОГО БАЗАРУ З НЬО ЙОРКУ, ЩО ВІДБУВАЄТЬСЯ КОЖНОЇ НЕДІЛІ ВІД ГОДИНИ 9-тої до 10-тої РАНО, 30 СТАЦІЇ WBNX, 1350 Кс.

широ запрошуємо на

Перший Радіо „Галовін“ Баль

котрий відбудеться

В СУБОТУ, ДНЯ 31-ГО ЖОВТНЯ (OCTOBER) 1936 РОКУ

В УКРАЇНСЬКОМ НАРОДНІМ ДОМІ, 217-219 EAST 6TH STREET, NEW YORK CITY

Весь дохід піде на піддержку У. Р. Програми.

До танків, як своїх так і чужих, буде пригравати Радіо Орхестра Михайла Войткова з Нью Йорку. — Власний Буфет і інші несподіванки!

ПОЧАТОК в годині 7-мій ввечір.

ВСТУП лише 40 центів.

ЗА ДОБРУ ЗАБАВУ РУЧИТЬ КОМПЕТЕТ:

Максим Савіцький, Андрій Святка, Мих. Боднар, Василь Савіцький, Мих. Александер, Олекса Романишин, Дм. Савіцький, Мих. Михайлів і П. Задорєцький.

Платне Політичне Оголошення. Платне Політичне Оголошення.

Порівняйте Факти!

ЗА ГУБЕРА (1929—1933)

1. Тисячі банкових невдач.
2. 12 мільйонів безробітних.
3. Тисячі бізнесових невдач.
4. Державний дохід упав на 40 біліонів.
5. Цінні папери і бонди продавано завжди низько.
6. Школи були позачиняні в багатьох стейтах.
7. Хлібні черги — Фармерські бунти — Рознука.
8. Зниження вивозу 69%.

АЛЕ ЗА РУЗВЕЛТА (1933—1936)

1. Банкові депозити забезпечені.
2. Безробітні знайшли працю.
3. Велике піднесення бізнесу — Мало невдач.
4. Державний дохід збільшився на 21 біліонів.
5. Цінні папери підсочили на 146%.
6. Всі школи відчинено — В 33 стейтах при допомозі держави.
7. Не було хлібних черг — Ані фармерських бунтів — Нова заможність.
8. Вивіз збільшився на 42%.

ПАМ'ЯТАЙТЕ ТАКОЖ:

Обем бізнесу в 1936 р. може перевищити бізнес якого-небудь року, почавши від 1929, беручи під увагу звіт за перших сім місяців, на підставі зіставлень торговельної палати Злучених Держав у середній огляді бізнесових умовин.

ЩОБИ ПРОДОВЖАТИ УЗДРОВЛЕННЯ, СТИПТЕ ПРИ МУЖУ, ЩО ВРЯТУВАВ ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ВІД НЕЩАСТЯ ГОЛОСУЙТЕ НА

РУЗВЕЛТА і ГАРНЕРА

УВАГА! GREAT MEADOWS і ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ОТСИМ ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІХ ЧЛЕНІВ ТОВ. ЛЮБОВ, ВІД. 143 У. Н. СОЮЗУ, що

ТОВАРИСЬКІ ЗБОРИ

В НЕДІЛЮ, 1-ГО ЛИСТОПАДА (NOVEMBER) 1936 Р.

в годині 2-гій пополудні

В УКРАЇНСЬКІЙ ГАЛІ В GREAT MEADOWS, N. J.

Опісля по зборах відбудеться в тій самій галі

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

На зборах, а також на Листопадовому Святі, говоритиме головний рекордний секретар У. Н. Союзу, Д. Галичина.

Дорогі Браття Союзівці й Ви всі Українці з Грейт Медовс, Аксфорд, Говл, Бларистав і Джансбург! Прийдіть всі громадою на ті збори та на Свято. Приведіть також зі собою своїх дітей, тут роджену молодь, бо власне до неї буде говорити головний урядник У. Н. Союзу. Чи Ви є членами У. Н. Союзу, чи ні, то всі приходіть на товариські збори та на Свято. Головний урядник виголосить бесіду до старших і до молоді. — П. Ландяк, секр.

УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Й. УВАГА!

ТОВАРИСТВО ЗАПОРІЗЬКА СІМ, відділ 367 Українського Народного Союзу

ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ

БАЛЬ

В СУБОТУ, 31-ГО ЖОВТНЯ (ОCTOBER) 1936 РОКУ

В РОБІТНИЧІЙ ГАЛІ, 975 JOSEPH AVENUE, ROCHESTER, N. Y.

Початок в годині 7-мій ввечір. — Вступ 25 центів.

Товариство запрошує всі Братства і Товариства та всіх місцевих і позамісцевих українців до численної участі. За добру забаву ручить

Комітет.

УВАГА! БОСТОН, МАСС., і ОКОЛИЦІ! УВАГА!

СЕСТРИЦТВО ПОКРОВИ ПРЕСВЯТОГО БОГОРОДИЦІ

ПЕРШИЙ ВЕЛИКАВИЙ

МАСКОВИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 31-ГО ЖОВТНЯ (ОCTOBER) 1936 РОКУ

В NEW OAKLAND HALL, 670 CUMMINS HIGHWAY, MATTAPAN, MASS.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Сестрицтво, котре влаштує цей баль, є патріотичне і українське. Як бенефітне. Сестрицтво несе поміч своїм членам в часі неуги. Поміже кожній українській установі в краю, як: Рідна Школа, Інваліди та політичні в'язні. Тому наше Сестрицтво має честь запросити всіх ширших українців і українки і їхні родини з Бостону, Лорене, Сейлем, Тонгтон, Масс.; Манчестер, Н. Г.; Провіденс, Вунсакет, Менвіл, Р. Ай., та всіх поодиноких громадян численно на цей величавий баль. Першорядна музика буде пригравати до танців. За добру забаву та смачні перекуси ручить

Комітет.

УВАГА! ТРЕНТОН, Н. ДЖ. УВАГА!

СПІВАЧЬКЕ-ДРЕМАТИЧНЕ ТОВАРИСТВО „БАНДУРИСТ”

і СПОРТОВИЙ КЛУБ

при Українській Православній Громаді

МАСКОВИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 31-ГО ЖОВТНЯ (ОCTOBER) 1936 РОКУ

В САЛІ ПІД Ч. 18 WOODLAND ST., TRENTON, N. J.

Початок в годині 7-мій ввечір. Вступ 25 ц., діти 10 ц.

Приграватиме добірна оркестра. За найкращі убрання буде видано три нагороди. — Всіх запрошуємо на баль.

Комітет.

В НЕДІЛЮ, 1-ГО ЛИСТОПАДА 1936 Р.

SUNDAY, NOV. 1, 1936

УВАГА! ШКАГО, ІЛЛ., і ОКОЛИЦІ! УВАГА! ЗАХОДАМИ ДЕСЯТЬОХ ВІДДІЛІВ О. Д. В. У. І. М. У. Н., ПРИ СПІВ-УЧАСТІ ІНШИХ НАРОДНИХ, ЗАПОМОГОВИХ ТА ЦЕРКОВНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

В ГАЛІ ПРИ 1944 ПІ ВУЛИЦІ (ERIE STREET).

Початок в годині 6-тій пополудні.

Вступ вільний.

В концерті будуть-виступати два церковні хори, солю і деклямації. Святочний реферат виголосить парох о. К. Кирстюк.

Сподіємось що на цій святі не бракує ані одного українця і українки, щоби разом віддати честь полаглим і живим Героям України.

УВАГА! ПАСЕЙК, Н. ДЖ., і ОКОЛИЦІ! УВАГА! СВЯТО УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТІ

УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЧЬКА ЦЕРКВА в злучі з Товариством ім. Біласа і Дахларичина, відділ 34 О. Д. В. У. в Пасейку, Н. Дж.

ВЕЛИЧАВИМ КОНЦЕРТОМ В НЕДІЛЮ, 1-ГО ЛИСТОПАДА (NOVEMBER) 1936 Р. В УКРАЇНСЬКІЙ САЛІ, 212 PRESIDENT STREET, PASSAIC, N. J.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Вступ 25 ц. від старших, 10 ц. від дітей.

Святочну промову виголосить п. Михайло Дулар, редактор Укр. Лемк. Ліста. Святочну програму виконає Хор укр. гр.-кат. церкви св. О. Николая, під проводом п. Стефана Грабара. Карти на над могилою, вик. п-н Ковальська. Дусти: п-н Анна Шинюк і С. Улановська. Скрипкове солю виконає п. Осиф Молодич. Деклямації і спів виконують члени Тов. Молоді України, а саме: Розалія Припхан, Олена Припхан, Стефанія Криловська, Емілія Федичин, Олена Кулишська, Єлизавета Барна, Ольга Барна і Мадгаліна Патловська. Солю на півні виконає п-н Стефанія Криловська і п-н Ольга Шинюк під управою п-ни С. Улановської. Деклямації шкільних дітей і спів виконують шкільні діти під управою вчителя Стефана Грабара.

Промимо всіх українців з Пасейку, Нью Йорку, Ньюарку, Елізабет і Байон прийміть участь численну участь. Програма дуже багата в душі національній. В кого бється українське серце, той хай приїде на згадане свято. — СЛАВА УКРАЇНІ! Поклін українським Героям за волю і свободу України.

Спільний Комітет.

УВАГА! CENTRAL FALLS, і ОКОЛИЦІ! УВАГА! ТОВАРИСТВО ІМ. ІВАНА ФРАНКА,

відділ 93 Українського Народного Союзу

Початок в годині 8-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 31-ГО ЖОВТНЯ (ОCTOBER) 1936 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІЙ ГАЛІ, 59 CENTRAL STREET, CENTRAL FALLS, R. I.

Початок в годині 8-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

УВАГА! АНСОНІЯ, КОНН. УВАГА! ТОВ. ЛЮБОВ, ВІДІЛ 262 У. Н. СОЮЗУ

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

БАЛЬ

В СУБОТУ, 31-ГО ЖОВТНЯ (ОCTOBER) 1936 РОКУ

В ЛІБЕРТИ ГАЛІ, МЕЙН УЛИЦЯ.

З огляду на те, що на цій балі сподіємось багато молоді, якої трудно зібрати при якійсь іншій нагоді, то наше товариство запросило головного рекордового секретаря Д. Галичина, щоб він привіз до нас та виголосив відповідний реферат до молоді про У. Н. Союз.

Отже запрошуємо на цей баль шановних урядників, членів і члениць відділів У. Н. Союзу з Ансонії, Дербі й Сеймор, а також і тих громадян, які ще не належать до У. Н. Союзу. За добру забаву ручить

Комітет.

О. Придун, головна радня У. Н. Союзу.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо Шановних Громадян, місцевих і з околиці, численно прийти. Члени Тов. ім. Івана Франка обов'язково мають прийти. За добру забаву і чесну обслугову ручить

Комітет.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ.

НА ВИЗВОЛЬНУ БОРОТЬБУ.

Нью Йорк, Н. Й. Окружна

Управа ОДВУ переслала з

Свята Героїв \$155.25. ОДВУ ч.

10 \$50. Плані: Блізак подару-

в

УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Й. УВАГА!

ПРОСИМО ЧИСЛЕННО ПРИЙТИ НА

ПЕРЕДВИБОРЧЕ ДЕМОКРАТИЧНЕ

ВІЧЕ

УКРАЇНСЬКОГО ДЕМОКРАТИЧНОГО КЛУБУ

В П'ЯТНИЦЮ, ДНЯ 30-ГО ЖОВТНЯ (ОCTOBER) 1936 РОКУ

В ГАЛІ ТОВ. ВІЛЬНИХ КОЗАКІВ,

102 JOINER STREET, ROCHESTER, N. Y.

Початок в годині 8-мій ввечір.

На вічу будуть промовляти бесідники в українській і англійській мові в справі надходячих виборів. — Комітет.

УВАГА! ЛОРЕЙН, ОГАЙО! УВАГА!

УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА ПРИ УКРАЇНСЬКІЙ ГР.-КАТОЛ.

ЦЕРКВІ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЛОРЕЙН, О.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо всіх українців з Лорейн, Огайо, і околиці до ласкавої участі. На балі пригравати буде першорядна музика. За добру забаву ручить

Коомітет.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

вала вишиту краватку, з якої прихід виносив \$10 на політичних в'язнів. Гартфорд, Конн. ОДВУ ч. 5 жертва пані Дамиллок \$5; з імпрези \$13.10; з У. В. Ф. \$ 1.40. Пасейк, Н. Дж. ОДВУ ч. 34 з пушок \$10; з каси \$27. Елізабет, Н. Дж. Центр. Ком. Укр. Нап. Орг. переслав з пушок \$4.77. Бабилон, Л. Ай. ОДВУ ч. 39 \$50. Вилкс Бері, Па. ОДВУ ч. 6 \$10. Вунсакет, Р. Ай. ОДВУ ч. 16 \$25. Гемтремк, Міш. ОДВУ ч. 4 \$75. Дітройт, Міш. ОДВУ ч. 20 \$50. Шкаго, Ілл. ОДВУ ч. 47 \$25. Нью Кесел, Па. ОДВУ ч. 55 \$30. Бостон, Масс. ОДВУ ч. 27 \$53. Мінеаполіс, Міни. ОДВУ ч. 32: \$18 з каси; \$7.14 з пушок; \$6 збірка у пн. Гравовських і \$18.50 з розпродажі книжок і значків У. В. Ф. Вруклін, Н. Й. ОДВУ ч. 48 \$13.95 збірка між член-стем; \$11.70 з пушок. Центральна Управа ОДВУ.

Члени Союзу Українок ім. Ольги Кобилянської, ухвалили на своїх зборах, що відбулися 6 вересня, уділити з каси \$10 та призначити по \$5 на Жіночу Долю і інвалідів, замість вина на могили пок. Рибаків. Гроші переслано через Обеднання.

Марія Кінаш, секр.

УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Й. УВАГА!

ПРОСИМО ЧИСЛЕННО ПРИЙТИ НА

ПЕРЕДВИБОРЧЕ ДЕМОКРАТИЧНЕ

ВІЧЕ

УКРАЇНСЬКОГО ДЕМОКРАТИЧНОГО КЛУБУ

В П'ЯТНИЦЮ, ДНЯ 30-ГО ЖОВТНЯ (ОCTOBER) 1936 РОКУ

В ГАЛІ ТОВ. ВІЛЬНИХ КОЗАКІВ,

102 JOINER STREET, ROCHESTER, N. Y.

Початок в годині 8-мій ввечір.

На вічу будуть промовляти бесідники в українській і англійській мові в справі надходячих виборів. — Комітет.

УВАГА! ЛОРЕЙН, ОГАЙО! УВАГА!

УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА ПРИ УКРАЇНСЬКІЙ ГР.-КАТОЛ.

ЦЕРКВІ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЛОРЕЙН, О.

Початок в годині 7-мій ввечір.

Запрошуємо всіх українців з Лорейн, Огайо, і околиці до ласкавої участі. На балі пригравати буде першорядна музика. За добру забаву ручить

Коомітет.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.

Платне Політичне Оголошення

Платне Політичне Оголошення.